

Distr.
GENERAL

S/1994/80/Add.1
27 January 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О ПОЛОЖЕНИИ В АБХАЗИИ, ГРУЗИЯ

Добавление

1. В пункте 24 моего доклада Совету Безопасности от 25 января 1994 года (S/1994/80) я указал, что я представляю добавление к этому докладу с информацией о финансовых последствиях сохранения Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии (МООННГ), о котором говорится в этом пункте.
2. Если Совет Безопасности утвердит мою рекомендацию о продлении мандата МООННГ с сохранением ее нынешней утвержденной численности, составляющей до 55 военных наблюдателей на первоначальный период в шесть недель, то общие сметные расходы за этот период составят приблизительно 2 454 000 долл. США брутто. В последующий период расходы будут составлять примерно 548 000 долл. США брутто в месяц. В приложении к настоящему добавлению для справки приводится смета расходов с разбивкой по основным статьям расходов.
3. Если Совет Безопасности примет решение утвердить мою рекомендацию, то я буду рекомендовать Генеральной Ассамблее считать связанные с этим расходы расходами Организации, которые несут государства-члены в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций, и заносить взносы, подлежащие распределению среди государств-членов, на специальный счет МООННГ, созданный с этой целью.

ПриложениеСмета расходов на продление мандата Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии на период с 1 февраля по 15 марта 1994 года

(В тыс. долл. США)

	<u>Сумма</u>
1. Расходы по военному персоналу	262
2. Расходы по гражданскому персоналу	269 <u>a/</u>
3. Служебные/жилые помещения	110
4. Ремонт объектов инфраструктуры	-
5. Расходы на автомобильный транспорт	514
6. Расходы на воздушный транспорт	-
7. Расходы на морской транспорт	-
8. Связь	537
9. Прочее оборудование	480
10. Предметы снабжения и услуги	60
11. Предметы снабжения и услуги, связанные с проведением выборов	-
12. Программы общественной информации	-
13. Программы подготовки кадров	-
14. Программы по разминированию	-
15. Помощь в деле разоружения и демобилизации	-
16. Воздушные и наземные перевозки	155
17. Комплексная система управленческой информации	-
18. Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира	23
19. Налогообложение персонала	<u>44</u>
Всего	<u><u>2 454</u></u>

a/ В эту категорию входят 20 сотрудников, набираемых на международной основе, и 26 сотрудников, набираемых на местах.